

Login

<https://kai-beta.meetkudo.com/home>

dan@kudoway.com

Spring2021\$

Scenario (Please read aloud)

You have just accepted a translation project translating English into French for a conference session tomorrow. It's for the Sub Saharan African International Petroleum Exhibition and Conference (SAIPEC). It's the largest event in the region, and it focuses on oil and gas-related products so there's a lot of industry-specific language that will be used.

Your contact from the conference has sent you two documents that has a lot of terminology that you may need. Your contact also has told you they have a new glossary building tool for you to try out that will extract some of those terms, allowing you to study faster and use in the conference session.

Activity 1 (Please read aloud)

Start a glossary with either one of the two documents your contact has sent you. When completed, please log out of the session.

Please think aloud while you perform this task, and comment on your intent if something didn't work as you'd expected.

Activity 2 (Please read aloud)

Login, and add the second document to your glossary.

Activity 3 (Please read aloud)

Your contact has sent you a term that will likely be covered. So please add this term manually to your glossary. Manual terms aren't currently translated by the system, so you will have to add both English and French terms by hand.

English: Raffinate

French: Raffinat